

**Zeitschrift:** Schweizerische Zeitschrift für Soziologie = Revue suisse de sociologie  
= Swiss journal of sociology

**Herausgeber:** Schweizerische Gesellschaft für Soziologie

**Band:** 10 (1984)

**Heft:** 3

**Rubrik:** Resumés = Zusammenfassungen = Summaries

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 28.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

RESUMES

FRANÇAIS

---

LA STRATIFICATION SOCIALE EN SUISSE

*V. Bornschier*

La première partie de cet article est consacrée à l'analyse des processus de stratification sociale de la population active — féminine et masculine — dans les années 70, et ceci en tenant compte de la distribution des revenus. Du point de vue empirique, on ne peut mettre en évidence qu'une stratification sociale modérée, dans le sens d'une cristallisation des status.

Nous examinons dans la deuxième partie si les classes économiques constituent des faisceaux de status, de telle sorte qu'elles contribuent à la formation de couches. Le résultat empirique révèle une stratification, mais seulement faiblement accentuée, comportant toutefois une différenciation plus clairement observable des status entre d'une part les classes moyennes et d'autre part les classes inférieures.

Dans la dernière partie sont étudiés des processus différents de liaison et d'enchaînement des status dans des classes économiques. Par le modèle des revenus, on peut observer qu'un status est traduit très différemment en fonction de la classe.

---

.....Pages 647–720

---

LE PLEBISCITE DE POLITIQUE ENERGETIQUE  
DU 23 SEPTEMBRE 1984, ANTICIPATION  
DE DEVELOPPEMENT OU  
CRITIQUE DE LA CROISSANCE ECONOMIQUE

Une illustration d'une analyse événementielle et régionale de la société

*R. Nef & M. Rosenmund*

L'article décrit un cas d'application d'une analyse régionale de la société, dans lequel il a été tenté d'élaborer et de diffuser des interprétations sociologiques d'un événement socio-politique d'actualité – la votation fédérale du 23 septembre 1984 concernant les initiatives anti-atomique et énergétique. L'analyse est basée essentiellement sur trois ensembles de renseignements au niveau d'agrégation communale: 1. Information sur le comportement politique (résultats d'autres votations fédérales), 2. Caractéristiques socio-structurelles et culturelles des communes (N = 1655) et 3. Données concernant la conscientisation en rapport direct avec la thématique de l'énergie atomique (informations agrégées sur la base communale obtenues par enquête représentative: N = 156).

Après une discussion introductive de la stratégie d'analyse, les résultats matériels de l'exploitation empirique sont décrits et interprétés. Les principales constatations peuvent être résumées de la manière suivante: les démarcations concernant l'énergie atomique ne se recoupent que faiblement avec les axes conflictuels "classiques" qui se dégagent des diverses articulations d'intérêts politiques des dernières décennies. Il apparaît avec une certaine évidence qu'en matière de politique énergétique un conflit est articulé, dont l'objet général réside dans l'évaluation du modèle de développement sociétal de l'après-guerre. Cette hypothèse directrice nous conduit à examiner dans quelle mesure les facteurs explicatifs choisis – le degré auquel on est concerné par l'option nucléaire, la partition culturelle et linguistique, la différenciation structurelle des régions et des caractéristiques communales, rendent compte des résultats de la votation.

---

.....Pages 687–720

---

## ZUSAMMENFASSUNGEN

### DEUTSCH

---

#### ZUR SOZIALEN SCHICHTUNG DER SCHWEIZ

*V. Bormschie*

Diese Arbeit untersucht in einem ersten Teil soziale Schichtungsprozesse bei den ökonomisch aktiven Schweizerinnen und Schweizern in den 70er Jahren, und zwar unter Einbezug der Einkommensverteilung. Empirisch wird nur eine moderate soziale Schichtung im Sinne von Statuskristallisation aufgewiesen.

In einem zweiten Teil wird geprüft, ob ökonomische Klassen Status in dem Sinne bündeln, dass sie schichtenbildend wären. Das empirische Ergebnis ist eine nur schwach ausgebildete Schichtenbildung, aber mit einer immerhin erkennbar deutlicheren Absetzung nach Status zwischen den Mittelschichtsklassen einerseits und den Unterschichtsklassen andererseits.

Im letzten Teil werden unterschiedliche Statusverknüpfungsprozesse in ökonomischen Klassen untersucht. Beim Einkommensmodell wird aufgewiesen, dass sich Status je nach Klasse deutlich unterschiedlich ummünzt.

---

..... Seiten 647–686

---

DAS ENERGIEPOLITISCHE PLEBISZIT  
VOM 23. SEPTEMBER 1984 ZWISCHEN  
ENTWICKLUNGSERWARTUNG UND WACHSTUMS-  
KRITIK

Ein Beispiel ereignisorientierter, raumbezogener Gesellschaftsanalyse

*R. Nef & M. Rosenmund*

Der Beitrag beschreibt einen Anwendungsfall raumbezogener Gesellschaftsanalyse, bei dem versucht worden ist, soziologische Interpretationen eines gesellschaftspolitischen Ereignisses – der eidgenössischen Volksabstimmung vom 23. September 1984 über die Atom- und Energieinitiative – aktualitätsbezogen zu erarbeiten und zu diffundieren. Die Analyse stützt sich im wesentlichen auf drei Datenkomplexe auf kommunalem Aggregationsniveau: 1. politische Verhaltensinformation (Ergebnisse weiterer, ausgewählter eidgenössischer Abstimmungen), 2. sozio-strukturelle und -kulturelle Charakteristika der Gemeinden (N = 1655) und 3. Bewusstseinsparameter mit explizitem Bezug zur Kernenergie thematik (auf Gemeindeebene auf aggregierte Daten eines Repräsentativ-Surveys; N = 156).

Nach einer einführenden Diskussion der Analysestrategie werden die materiellen Ergebnisse der empirischen Auswertung dargestellt und interpretiert. Die wichtigsten Befunde lassen sich wie folgt zusammenfassen: Es zeigt sich, dass die Frontenbildung bezüglich Kernenergie nur höchst beschränkt parallel zu den 'klassischen' Konfliktachsen erfolgt, die sich aus den politischen Interessenartikulationen der letzten Jahrzehnte ableiten lassen. Es kann einige Evidenz dafür beigebracht werden, dass sich an der energiepolitischen Sachthematik ein Konflikt artikuliert, dessen allgemeiner Gegenstand die Beurteilung des gesellschaftlichen Entwicklungsmodells der Nachkriegszeit ist. Auf dem Hintergrund dieser Leithypothese wird untersucht, inwiefern sich die berücksichtigten Erklärungsfaktoren – Betroffenheit durch die AKW-Option, sprachkulturelle Teilung, regionsstrukturelle Differenzierung und kommunale Charakteristika – in den Abstimmungsergebnissen niederschlagen.

---

..... Seiten 687–720

---

SUMMARIES

ENGLISH

---

SOCIAL STRATIFICATION IN SWITZERLAND

*V. Borschier*

The first part of this study examines the processes of social stratification among the economically active Swiss population – both men and women – during the 1970's, taking the distribution of income into consideration. From an empirical point of view, only a moderate social stratification in the sense of status crystallisation is shown.

The second part investigates the assumption that economic classes pull together aspects of status in a way that leads to stratification. Although the empirical findings point out only a weak stratification, nevertheless there is a more clear differentiation according to status among the middle and lower classes.

The last part deals with different processes of status linkage within the economic classes. The income model demonstrates that status is transmitted very differently as a function of class.

---

.....Pages 647–686

---

THE ENERGY POLICY PLEBISCITE  
OF SEPT. 23, 1984 BETWEEN THE  
EXPECTATIONS OF DEVELOPMENT AND  
CRITIQUE ON GROWTH.

An Example of Event Oriented, Morphological Analysis of Society.

*R. Nef & M. Rosenmund*

This article describes an application of morphological societal analysis in which the attempt has been made to examine and diffuse the sociological interpretation of a current social political event, namely the federal referendum on the nuclear and non-nuclear energy initiatives held on Sept. 23, 1984. The analysis is mainly based on three data complexes on an aggregated communal level: 1. Information on political behaviour (results of other selected federal referenda), 2. Social structural and social cultural characteristics of the communities (N = 1655) and 3. Consciousness parameters explicitly referring to the issue of nuclear energy (aggregate data on a communal level from a representative survey; N = 156).

Following an introductory discussion of the analysis strategy, the material findings of the empirical evaluation are presented and interpreted. The most significant findings can be summarized as follows: the establishment of fronts concerning the nuclear energy issue are scarcely parallel to the "classic" conflict axes derived from the articulation of political interests during the past decades. There is some evidence that the issue of energy policy articulates a conflict whose general objective is to evaluate post-war societal development. Referring to this key hypothesis, the following selected explanatory factors – degree of concern elicited by the nuclear energy option, linguistic and cultural variation, structural regional differentiation and communal characteristics – are examined as to their impact on the voting outcome.

---

.....Pages 687–720

---